



St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

三一後第三主日
主日提前崇拜 週六(2019年7月6日)下午6時
普通話聖餐崇拜 主日(2019年7月7日)上午10時30分

讓基督所賜的和平在你們心裏作主；
把基督的道豐豐富富的存在心裏。
(歌羅西書 3:15-16)

本主日聖工輪值表

	週六提前崇拜 (7月6日)	主日普通話崇拜 (7月7日)
主祭	謝子和座堂主任牧師	謝子和座堂主任牧師
講道	管浩鳴法政牧師	管浩鳴法政牧師
經課	陳志誠先生 勵欣瑜小姐	張次和女士 蕭柏熹小朋友
詩篇啟應	施琪峰先生	林艷艷小姐
福音經課	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
會眾祈禱	吳匡榮先生	涂皎眉女士
招待	呂就勝先生 古嘉悅小姐	孫詠虹小姐 黃德宇女士
收捐	張復光先生 劉啓鉅先生	劉克蘭女士 吳奉道先生 呂就勝先生 陳月麗女士
侍從	朱光延先生 吳秀香女士 麥婉儀小姐 寶一龍先生 譚瑞芳女士	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 寶一龍先生 沈培娜女士
司琴	李慧珊小姐	王舜生先生
聖詩	93, 38, SJC170(見背頁), 174	93, 38, SJC170(見背頁), (Lead me Lord), 174



未經許可，崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道4-8號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

Faith in the City
1849 - 2019

三一後第三主日祝文

上帝啊，祢曾經教訓我們，愛祢和愛我們的鄰舍，就是遵守了祢全部的誡命：求祢賜給我們聖靈的恩賜，使我們以純真的愛心彼此連絡，全心敬愛祢；藉賴我們的救主耶穌基督而求，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

獻禮文

上主，願我們向你獻上的禮品，淨化我們，使我們日新又新，邁向天上的生活。奉主耶穌基督之名而求。阿們。

領餐後祈禱

上帝，你的美善超過我們的想像，你的大能亦非我們所能領會的，求你向我們展示我們所能抓住的榮耀，並護佑我們不至知道多於我們所能承受的，直至我們可以無畏懼地仰望你。奉主耶穌基督之名而求。阿們。

下主日聖工輪值表			
	週六提前崇拜 (7月13日)		主日普通話崇拜 (7月14日)
主祭	李安業牧師		李安業牧師
講道	胡偉豪牧師		胡偉豪牧師
經課	馮錫湧先生	許芳芳女士	錢每豐女士 張何麗梅女士
詩篇啓應	陳立恩先生		楊素美女士
福音經課	胡偉豪牧師		胡偉豪牧師
會衆祈禱	張復光先生		張建芳女士
招待	韋民強先生	林家偉先生	呂就勝先生 李嘉霖先生
收捐	何天祐先生	梁春燕女士	劉克蘭女士 蔡克剛先生 黃德宇女士 陳月麗女士
侍從	朱光延先生 麥婉儀小姐 譚瑞芳女士	吳秀香女士 竇一龍先生	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 竇一龍先生 沈培娜女士
司琴	范玖賢先生		吳奉道先生
聖詩	178,144,146,125		178,144,146(O lord, I am not worthy),125

本主日經課

第一次經課 賽 66:10-14

讀經員 恭讀以賽亞先知書。

上主說：「你們所有愛慕耶路撒冷的啊，要與她一同歡喜，為她高興；你們所有為她悲哀的啊，都要與她一同樂上加樂；使你們在她安慰的懷中吃奶得飽，盡情吸取她豐盛的榮耀，滿心喜樂。」上主如此說：「看哪，我要使平安臨到她，好像江河；使列國的榮耀及於她，如同漲溢的溪流。你們要盡情吸吮；你們必被抱在身旁，搖弄在膝上。我要安慰你們，如同母親安慰兒女；你們也必在耶路撒冷得安慰。你們看見，心裏就喜樂，你們的骨頭必如草生長；上主的手在他僕人身上彰顯，他卻要向他的仇敵發怒。」

讀經員 這是上主的道。
全體 感謝上主。

詩篇啟應 詩 66:1-9

【答句】 全地都當向上帝歡呼！

主 領 全地都當向上帝歡呼！當歌頌他名的榮耀，使讚美他的話大有榮耀！當對上帝說：「你的作為何等可畏！因你的大能，仇敵要向你投降。全地要敬拜你，歌頌你，要歌頌你的名。」【答句】

主 領 你們來看上帝所做的，他向世人所做之事是可畏的。他將海變成乾地，使百姓步行過河；我們在那裏要因他歡喜。【答句】

主 領 他用權能治理，直到永遠。他的眼睛鑒察萬民；悖逆的人不可自高。萬民哪，你們當稱頌我們的上帝，使人得聽讚美他的聲音。他使我們的性命存活，不叫我們的腳搖動。【答句】

第二次經課 加6:7-16

讀經員 恭讀聖使徒保羅致加拉太人書。

不要自欺，上帝是輕慢不得的。人種的是甚麼，收的也是甚麼。順著情慾撒種的，必從情慾收敗壞；順著聖靈撒種的，必從聖靈收永生。我們行善，不可喪志；若不灰心，到了時候就要收成。所以，有了機會就當向衆人行善，向信徒一家的人更當這樣。請看我親手寫給你們的字是何等的大呢！凡希圖外貌體面的人都勉強你們受割禮，無非是怕自己為基督的十字架受逼迫。他們那些受割禮的，連誇自己也不守律法；他們願意你們受割禮，不過要藉著你們的肉體誇口。但我斷不以別的誇口，只誇我們主耶穌基督的十字架；因這十字架，就我而論，世界已經釘在十字架上；就世界而論，我已經釘在十字架上。受割禮不受割禮都無關緊要，要緊的就是作新造的人。凡照此理而行的，願平安、憐憫加給他們，和上帝的以色列民。

讀經員 這是上主的道。

全體 感謝上主。

福音經課 路10:1-11, 16-20

福音員 主耶穌基督的聖福音，記載在聖路加福音。

會眾 願榮耀歸與主基督。

主又設立七十個人，差遣他們兩個兩個地在他前面，往自己所要到的各城各地方去，就對他們說：「要收的莊稼多，做工的人少。所以，你們當求莊稼的主打發工人出去收他的莊稼。你們去吧！我差你們出去，如同羊羔進入狼群。不要帶錢囊，不要帶口袋，不要帶鞋；在路上也不要問人的安。無論進哪一家，先要說：『願這一家平安。』那裏若有當得平安的人，你們所求的平安就必臨到那家；不然，就歸與你們了。你們要住在那家，吃喝他們所供給的，因為工人得工價是應當的；不要從這家搬到那家。無論進哪一城，人若接待你們，給你們擺上甚麼，你們就吃甚麼。要醫治那城裏的病人，對他們說：『上帝的國臨近你們了。』無論進哪一城，人若不接待你們，你們就到街上去，說：『就是你們城裏的塵土黏在我們的腳上，我們也當著你們擦去。雖然如此，你們該知道上帝的國臨近了。』」

又對門徒說：「聽從你們的就是聽從我；棄絕你們的就是棄絕我；棄絕我的就是棄絕那差我來的。」那七十個人歡歡喜喜地回來，說：「主啊！因你的名，就是鬼也服了我們。」耶穌對他們說：「我曾看見撒但從天上墜落，像閃電一樣。我已經給你們權柄可以踐踏蛇和蠍子，又勝過仇敵一切的能力，斷沒有甚麼能害你們。然而，不要因鬼服了你們就歡喜，要因你們的名記錄在天上歡喜。」

福音員 這是上主的福音。

全體 願讚美歸於主基督。3

會衆禱告

領禱者及會衆以啓應方式祈禱。

主 祭 各位兄弟姊妹，面對教會和社會各種需要，我們往往一無所能，讓我們投靠天父的助佑，向他呼求。

代禱員 請爲教會的聖職人員祈禱。求主以基督的慈悲精神充滿他們，使他們樂於履行接待懺悔者的職分，並能幫助教會內外的人回應天父的召喚，離開奸詐與自私的行徑。爲此，我們同聲祈禱。

全 體 垂聽我們的禱告。

代禱員 請爲我們社會的政府官員祈禱。願他們以公正的原則施政，聆聽市民的聲音，特別照顧到弱勢市民的需要。爲此，我們同聲祈禱。

全 體 垂聽我們的禱告。

代禱員 請爲陷於誘惑和罪惡的人祈禱。求上主給予他們勇氣和力量，幫助他們擺脫罪惡的控制，早日得享上主子女的自由。爲此，我們同聲祈禱。

全 體 垂聽我們的禱告。

代禱員 請爲失去至親的人祈禱。求上主幫助他們在哀傷中認識到他的計劃，以自身的經歷去幫助身邊不幸的人。爲此，我們同聲祈禱。

全 體 垂聽我們的禱告。

代禱員 我們繼續爲香港社會祈禱。求主賜當權者智慧、遠象、謙卑來管治這城；亦爲那些感到沒有希望的人祈禱，求主幫助他們持守對祢的信心，並激勵我們群體中每一份子致力爲世界的和平與人類的復和而獻上每分力。

全 體 垂聽我們的禱告。

主 祭 上帝，你是寬恕的主，求你赦免你子民的罪咎，使我們能手潔心清地來到你台前。奉主耶穌基督之名而求。

全 體

阿們。

本周經課表：

願上帝的聖言滋養各人的靈性生命，明白上帝的心意，在主愛裡成長。

日期	詩篇	舊約/書信	福音
8/7(一)	91	創28:10-末	太9:18-26
9/7(二)	17:1-8	創32:22-末	太9:32-末
10/7(三)	33:1-4,18-末	創41:55-末; 42:5-7,17-末	太10:1-7
11/7(四) 聖本德日	119:57-64	箴2:1-6	路18:18-22
12/7(五)	37:3-6,27-28	創46:1-7,28-30	太10:16-23
13/7(六)	105:1-7	創49:29-末; 50:15-25	太10:24-33

本堂、教區及教省消息

各團契聚會時間 - 歡迎各教友參加			
團契名稱	日期/時間	地點	主領
如此信・如此談 (恆常聚會)	每主日 下午12時至12時半	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	胡偉豪 牧師 莫冠文
中文詩班 (恆常訓練)	每主日 下午12時至1時	會議室 (Conference Room)	曾宇軒
中文詩班查經 (恆常聚會)	每主日 下午1時至2時	會議室 (Conference Room)	龍家駒
查經祈禱會 (恆常聚會)	7月10日(三) 下午2時半至4時	會議室 (Conference Room)	胡偉豪 牧師
中文堂 安德烈團	7月13日(六) 下午4時至5時30分	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	莫冠文
粵語歌詠小組 (恆常訓練)	7月13日(六) 下午5時至5時45分	會議室 (Conference Room)	楊欣諾 曾宇軒
讚美操練習 (恆常訓練)	每週六 下午2時至4時	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	唐鳳儀 陳月麗
基督小精兵 初小(小一至小三)	7月13日(六) 下午6時至6時45分	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	林紅 張次和
基督小精兵 高小(小四至小六)	7月13日(六) 下午6時至6時45分	會議室 (Conference Room)	張鈞淇 莫冠文
家長親子團契	7月13日(六) 上午9時15分至5時	會議室 (Conference Room)	張鼎堅 曾詠恆

安德烈團週會預告：			
7月13日(六)	研讀雅各書		莫冠文
7月20日(六)	尋找新約聖經裏的智慧		陳美妹
基督小精兵預告：			
7月6日(六)	初小(小一至小三)	愛仇敵	林紅 張次和
7月6日(六)	高小(小四至小六)	以賽亞接受任命	張鈞淇 莫冠文
家長親子團契預告：			
7月13日(六)	非同凡響		張鼎堅 曾詠恆
8月	暑假休會		———

守望我城晚禱聚會

在困境中尋求上主

日期：11/7, 18/7, 25/7/2019 (星期四)

時間：晚上七時三十分至八時三十分

地點：聖約翰座堂李堂(Li Hall)

歡迎各弟兄姊妹參加。

香港島教區信徒培育委員會《約定你查經》最後一講安排

香港島教區信徒培育委員會舉辦之《約定你查經》最後一講因故改期，經委員會多方考慮，作出安排如下：

日期：2019年7月19日(星期五)

時間：晚上7時30分至9時30分

地點：香港聖公會聖約翰座堂李堂(香港中環花園道4號)

講座題目：查經技巧訓練

講員：陳榮豐牧師(香港聖公會聖馬提亞堂主任牧師)

***凡已報名之參加者，請依時出席。**

如有垂詢，可聯絡教區辦事處趙小姐 (2526 5366)。

香港聖公會香港島教區崇拜生活委員會八月份活動

風琴彈奏工作坊之聖詩與變奏

日期：二零一九年八月十四日(星期三)

時間：晚上七時至九時三十分

地點：香港聖公會聖士提反堂(香港般咸道71號)

講員：Dr Stephen Bullamore

(Director of music at St Mary Magdalene, Newark UK)

對象：本教區內之司琴

名額：8位(額滿即止，旁聽者名額不限)

截止報名日期：七月三十日(星期二)

報名方法：請向各堂幹事索取或於教區網站<http://dhk.hkskh.org>

下載報名表

醫治崇拜

歡迎身心靈軟弱、尋求醫治的人及與苦難者同行之弟兄姊妹參加。

日期：二零一九年八月二十四日(星期六)

時間：下午六時正

地點：香港聖公會聖士提反堂(般咸道71號)

主禮：葉錦輝牧師

講道：唐德彰先生

客席指揮：Dr Stephen Bullamore

(Director of Music at St Mary Magdalene, Newark UK)

聖詩獻唱：香港島教區詩班

查詢：香港島教區崇拜生活委員會周小姐 2526 5366

聖約翰座堂堂慶 170 周年聖詩

曲調：余必達



1. 神奇恩奧妙，令萬口讚詠，
眾生靈仰望，主愛火遍及；
熊熊哉主愛，洋洋哉主恩，
竟甘願謙遜，蒞世上為人。
2. 齊來獻頌揚，入上主聖殿，
各種族鄉音，主血皆救贖；
從南方海角，直達於天邊，
眾喜樂、掙扎，匯詩篇讚嘆。
3. 浮華競逐地，俗艷街邊景，
此生隨世欲，豈有真價值？
惟耶穌寶貴，道上主真理，
賜生命真諦，行正義長途。
4. 回頭往日夢，役役喧聲中，
救主常顧佑，經百載變幻；
傳揚主喜訊，侍立香江濱，
眾心莫鬆怠，為基督振奮！

中文詞：莫冠文
英文詞：葉翹瑋